# Malteser Hilfsdienst e. V., Malteser International, Erna-Scheffler-Str. 2, 51103 Cologne, Germany

**Malteser International**

**Wau Office**

**Hai Daraja West Residential Area**

**Next to CARE International Office**

**North of St. Joseph Church, Wau North**

**Wau, South Sudan**

**Juba, 29 July 2021**

**Request for Quotation**

**RFQ-WAU-2021-0217**

For repairs and services of Honda, Yamaha and Senke motorbikes under 1-year framework agreement for Malteser International Office in Wau.

1. Annex 1: Specification of Bidding
2. Annex 2: Bill of Quantity

We look forward to receiving your tenders by or before the **submission deadline on 29 August 2021 at or before 4:00 pm** via E-mail to**:** [**mb.procurement-juba@malteser-international.org**](mailto:mb.procurement-juba@malteser-international.org) or in sealed envelopes to Malteser International Office in Wau in Hai Daraja West Residential Area, Next to CARE International Office, North of St. Joseph Church, North Wau, Wau, South Sudan.

Please write in the Subject line of your email with tender: “**RFQ-WAU-2021-0216 for repairs and services of Honda, Yamaha and Senke motorbikes** **under 1-year FA in Wau Office”**

Thank you for your cooperation.

Yours faithfully,

cid:image001.jpg@01D56ED5.F5A09950

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | Nermin Silajdzic  Country Logistics and Security Coordinator  Plot No. 445, Block 3, Kololo - US Embassy Road.  Central Equitorial State, Juba, South Sudan M: +211 (0) 911 746 963 · M: +211 (0) 924 767 949 [nermin.silajdzic@malteser-international.org](mailto:nermin.silajdzic@malteser-international.org) · Skype: nsilajdzic [www.malteser-international.org](http://www.malteser-international.org/) Malteser International Europe/Malteser Hilfsdienst e. V., County Court Cologne, VR 4726 Executive Board: Karl Prinz zu Löwenstein, Dr. Elmar Pankau, Douglas Graf Saurma-Jeltsch, Verena Hölken |
| Legal advice: This communication is for use by the intended recipient and contains information that may be privileged, confidential or copyrighted under applicable law. If you are not the intended recipient, you are hereby formally notified that any use, copying or distribution of this e-mail, in whole or in part, is strictly prohibited. Please notify the sender by return e-mail and delete this e-mail from your systems. | | |

**Please consider the environment before printing this email**

# A. SPECIFICATION OF BIDDING

Related to our advertised RFQ-WAU-2021-0217Malteser International (MI) herewith calls for tenders for repairs and services of Honda, Yamaha and Senke motorbikes under 1-year framework agreement for Malteser International Office in Wau.

# Description of the organization and its activities

Malteser International is the worldwide humanitarian relief service of the Order of Malta and legally a division of Malteser Hilfsdienst e.V in Germany. It provides aid in all parts of the world without distinction of religion, race or political persuasion. Christian values and the humanitarian principles of impartiality and independence are the foundation of its work.

In South Sudan, Malteser International operates in Juba, Yei, Wau, Maridi and Rumbek. In these locations, it’s activities include Health and Nutrition, Food Security and Livelihood, Water Sanitation and Hygiene and Health Programs

**Objective of Request for Quotation:** In accordance with the overall targets of above-mentioned operations, MI plans to order repairs and services of Honda, Yamaha and Senke motorbikes under 1-year framework agreement for Malteser International Office in Wau.

The technical specifications and conditions of the quoting process are described below in the Specification of Quoting and in the Annex 2: Bill of Quantity which are part of this RFQ.

Internet providers are invited to submit tenders complying with the requirements here below specified.

# Tender Presentation

The tender shall be via E-mail to**:** [**mb.procurement-juba@malteser-international.org**](mailto:mb.procurement-juba@malteser-international.org)or in sealed envelopes to Malteser International Office in Wau in Hai Daraja West Residential Area, Next to CARE International Office, North of St. Joseph Church, North Wau, Wau, South Sudan

**The deadline for the delivery of the tenders** **is: 29 August 2021 at or before 4:00pm**

* The tender shall be written in English.
* The tender should be valid for **60 days after the deadline.**
* The format BoQ can be used or a separate one depending on supplier’s choice.

# General conditions

* The tender shall be typed or written and signed on each page by the legal representative of the supplier,
* The winning company might be requested to provide catalogues, pictures, technical descriptions and/or samples of items at the order stage when required,
* The prices of the tender will be expressed in United States Dollars. The prices must be on unit price basis,
* The prices will be considered fixed whereas MI will not process Tax exemption. No additional change of whatsoever nature and type will be accepted by MI,
* MI reserves the right to accept or reject all tenders depending on prevailing condition at the time.

# Timetable

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Activities | DATE | TIME\* |
| Deadline for submission of tenders | 29 Aug 2021 | 04:00 p.m. |
| Opening of submitted tenders | 1 Sep 2021 |  |
| Notification of award to the successful contractor | 10 Sep 2021 | - |
| Signature of Contract Agreement | 13 Sep 2021 | - |

\* All times are local time in Juba, South Sudan

# Validity of tenders

Each company is bound to the tender submitted for a period of 60 days from the deadline for submission of tenders.

# Language of tenders

All tenders, official correspondence between companies and MI, as well as all documents associated with the tender request will be in English.

# Submission of tenders

All tenders must conform to the following conditions:

# Each tender shall be submitted via E-mail to: [mb.procurement-juba@malteser-international.org](mailto:mb.procurement-juba@malteser-international.orga) or in sealed envelopes to Malteser International Office in Wau in Hai Daraja West Residential Area, Next to CARE International Office, North of St. Joseph Church, North Wau, Wau, South Sudan on 29 Aug 2021, at or before 04:00 pm (local time).

# Content of tenders

All submitted tenders must conform to the requirements mentioned in the RFQ. Furthermore, they must include the following documents:

**Part 1 - Tender:** A tender for repairs and services of Honda, Yamaha and Senke motorbikes under 1-year framework agreement for Malteser International Office in Wau under the Framework Agreement. The format BoQ can be used or a separate one depending on supplier’s choice. Additional sheets may be attached for further details.

**Part 2 - Legal documents**

* **Copy of the company’s certificate of incorporation**,
* **Copy of Chamber of Commerce registration**,
* **Copy Tax Identification Certificate**,
* **Copy of Certificate of Operation**,
* **Company’s Bank Statement of last three months** (**for May, Jun and July 2021**),
* **Average turnover for the past 2 years in USD** (**for 2019 and 2020**),
* **Company’s official address**,
* **Company’s phone numbers**,
* **Bank account details** (where money would be paid),

# Ownership of TENDERS

MI reserves/funds ownership of all tenders received. As a consequence, bidders will not be able to stipulate requirements that their tenders are to be returned.

1. **Opening of submitted tenders.**

Repairs and services of Honda, Yamaha and Senke motorbikes under 1-year framework agreement for Malteser International Office in Wau

The tenders will be opened on **1 September 2021** in MI Office in Juba, South Sudan, by the Evaluation Committee. The selection process will be recorded in writing by the Evaluation Committee.

# Tender evaluation

The criteria applied for the evaluation will be the **legal conformity**, **the price**, **the technical experiences**, **the compliance with technical specifications and quality standards**, **having an office in Wau**, **having a mechanical workshop with tools and equipment and store with spare parts and consumables in stock in Wau and** **the capacity to deliver**. The work will be awarded to the winning bidder according to the timetable mentioned above.

1. **Specific Technical and Financial Evaluation Criteria to standards:**

* Comparative Bid Analysis and justification basing on responsiveness of the selected supplier by evaluation committee,
* Contract Agreement will directly be issued to the selected supplier upon approval.

1. **Terms of payment**

The payment will be done in United States Dollar by bank transfer or cheque as specified below:

* Payment will be carried out quarterly upon received invoices from the Contractor.

**Annex 2: Bill of Quantity**

For repairs and services of Honda, Yamaha and Senke motorbikes under 1-year framework agreement for Malteser International Office in Wau

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Model: Honda XL 125 CC | |  |  |  |
| No | Parts Description | Quantity | Unit | Unit Price USD |
| 1 | Brake Light | 1 | Pc |  |
| 2 | Indictor lights | 1 | Pc |  |
| 3 | Sprocket | 1 | Set |  |
| 4 | Brake shoes | 1 | Pair |  |
| 5 | Engine oil | 1 | Ltr |  |
| 6 | 2 T-oil | 1 | Tin |  |
| 7 | Side mirror | 1 | Pair |  |
| 8 | Piston & rings | 1 | Pc |  |
| 9 | Clutching Cylinder | 1 | Pc |  |
| 10 | Clutch cable | 1 | Pc |  |
| 11 | Tube front and rear | 2 | Tube |  |
| 12 | Grease | 1 | Kg |  |
| 13 | Brake Light (Tail Lamb) | 1 | Pc |  |
| 14 | Seat | 1 | Pc |  |
| 15 | Fuel tank | 1 | Pc |  |
| 16 | Engine valve | 1 | Set |  |
| 17 | Chain Cover | 1 | Pc |  |
| 18 | Side Mirror | 1 | Pair |  |
| 19 | Air filter | 1 | Pc |  |
| 20 | Welding of stand | 1 | Pc |  |
| 21 | Calibrator | 1 | Pc |  |
| 22 | Indictor | 1 | Set |  |
| 23 | Speed meter cable | 1 | Cable |  |
| 24 | Battery | 1 | Pc |  |
| 25 | Wiring | 1 | Pc |  |
| 26 | Shock absorber seal | 1 | Pc |  |
| 27 | Brake shoes | 1 | Pc |  |
| 28 | Engine oil | 1 | Ltr |  |
| 29 | Piston kit | 1 | Kit |  |
| 30 | Brake bulb | 1 | Pc |  |
| 31 | Sprocket rear | 1 | Pc |  |
| 32 | Sprocket front | 1 | Pc |  |
| 33 | Chain | 1 | Roll |  |
| 34 | Bulb 12 /6 volt | 1 | Pc |  |
| 35 | Clutch Brake cable | 1 | Pc |  |
| 36 | Clutch handle | 1 | Pc |  |
| 37 | Brake handle | 1 | Pc |  |
| 38 | Kickstart Oil seal | 1 | Pc |  |
| 39 | Wheel bearing rear/front | 1 | Pc |  |
| 40 | Spokes 6/5mm | 1 | Pc |  |
| 41 | Tube Valve | 1 | Pc |  |
| 42 | Tyre front Size 2.75/ 21 | 1 | Pc |  |
| 43 | Tyre Rear Size 4.10/ 18 | 1 | Pc |  |
| 44 | Inner tube Size 2.75-17 - 3.00-17 | 1 | Pc |  |
| 45 | Inner tube rear 21 - 70/100-21 - 90/90-21 | 1 | Pc |  |
| 46 | NGK (7090 -4K) Spark plug | 1 | Pc |  |
| 47 | Cylinder kit | 1 | Pc |  |
| 48 | Head Cylinder | 1 | Pc |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Model: Yamaha DT 125 | | | |  | |  | |  |
| No | Parts Description | | Quantity | | Unit | | Unit Price USD | |
| 1 | Brake Light | | 1 | | Pc | |  | |
| 2 | Indictor lights | | 1 | | Pc | |  | |
| 3 | Sprocket | | 1 | | Set | |  | |
| 4 | Brake shoes | | 1 | | Pair | |  | |
| 5 | Engine oil | | 1 | | Ltr | |  | |
| 6 | 2 T-oil | | 1 | | Tin | |  | |
| 7 | Side mirror | | 1 | | Pair | |  | |
| 8 | Piston & rings | | 1 | | Pc | |  | |
| 9 | Clutching Cylinder | | 1 | | Pc | |  | |
| 10 | Clutch cable | | 1 | | Pc | |  | |
| 11 | Tube front and rear | | 2 | | Tube | |  | |
| 12 | Grease | | 1 | | Kg | |  | |
| 13 | Brake Light (Tail Lamb) | | 1 | | Pc | |  | |
| 14 | Seat | | 1 | | Pc | |  | |
| 15 | Fuel tank | | 1 | | Pc | |  | |
| 16 | Engine valve | | 1 | | Set | |  | |
| 17 | Chain Cover | | 1 | | Pc | |  | |
| 18 | Side Mirror | | 1 | | Pair | |  | |
| 19 | Air filter | | 1 | | Pc | |  | |
| 20 | Welding of stand | | 1 | | Pc | |  | |
| 21 | Calibrator | | 1 | | Pc | |  | |
| 22 | Indictor | | 1 | | Set | |  | |
| 23 | Speed meter cable | | 1 | | Cable | |  | |
| 24 | Battery | | 1 | | Pc | |  | |
| 25 | Wiring | | 1 | | Pc | |  | |
| 26 | Shock absorber seal | | 1 | | Pc | |  | |
| 27 | Brake shoes | | 1 | | Pc | |  | |
| 28 | Engine oil | | 1 | | Ltr | |  | |
| 29 | Piston kit | | 1 | | Kit | |  | |
| 30 | Brake bulb | | 1 | | Pc | |  | |
| 31 | Sprocket rear | | 1 | | Pc | |  | |
| 32 | Sprocket front | | 1 | | Pc | |  | |
| 33 | Chain | | 1 | | Roll | |  | |
| 34 | Bulb 12 /6 volt | | 1 | | Pc | |  | |
| 35 | Clutch Brake cable | | 1 | | Pc | |  | |
| 36 | Clutch handle | | 1 | | Pc | |  | |
| 37 | Brake handle | | 1 | | Pc | |  | |
| 38 | Kickstart Oil seal | | 1 | | Pc | |  | |
| 39 | Wheel bearing rear/front | | 1 | | Pc | |  | |
| 40 | Spokes 6/5mm | | 1 | | Pc | |  | |
| 41 | Tube Valve | | 1 | | Pc | |  | |
| 42 | Tyre front Size 2.75/ 21 | | 1 | | Pc | |  | |
| 43 | Tyre Rear Size 4.10/ 18 | | 1 | | Pc | |  | |
| 44 | Inner tube Size 2.75-17 - 3.00-17 | | 1 | | Pc | |  | |
| 45 | Inner tube rear 21 - 70/100-21 - 90/90-21 | | 1 | | Pc | |  | |
| 46 | NGK (7090 -4K) Spark plug | | 1 | | Pc | |  | |
| 47 | Cylinder kit | | 1 | | Pc | |  | |
| 48 | Head Cylinder | | 1 | | Pc | |  | |
| Model: Senke Leopard SK 125 CC | | | |  | |  | |  |
| No | | Parts Description | | Quantity | | Unit | | Unit price USD |
| 1 | | Brake Light | | 1 | | Pc | |  |
| 2 | | Indictor lights | | 1 | | Pc | |  |
| 3 | | Sprocket | | 1 | | Set | |  |
| 4 | | Brake shoes | | 1 | | Pair | |  |
| 5 | | Engine oil | | 1 | | Ltr | |  |
| 6 | | 2 T-oil | | 1 | | Tin | |  |
| 7 | | Side mirror | | 1 | | Pair | |  |
| 8 | | Piston & rings | | 1 | | Pc | |  |
| 9 | | Clutching Cylinder | | 1 | | Pc | |  |
| 10 | | Clutch cable | | 1 | | Pc | |  |
| 11 | | Tube front and rear | | 2 | | Tube | |  |
| 12 | | Grease | | 1 | | Kg | |  |
| 13 | | Brake Light (Tail Lamb) | | 1 | | Pc | |  |
| 14 | | Seat | | 1 | | Pc | |  |
| 15 | | Fuel tank | | 1 | | Pc | |  |
| 16 | | Engine valve | | 1 | | Set | |  |
| 17 | | Chain Cover | | 1 | | Pc | |  |
| 18 | | Side Mirror | | 1 | | Pair | |  |
| 19 | | Air filter | | 1 | | Pc | |  |
| 20 | | Welding of stand | | 1 | | Pc | |  |
| 21 | | Calibrator | | 1 | | Pc | |  |
| 22 | | Indictor | | 1 | | Set | |  |
| 23 | | Speed meter cable | | 1 | | Cable | |  |
| 24 | | Battery | | 1 | | Pc | |  |
| 25 | | Wiring | | 1 | | Pc | |  |
| 26 | | Shock absorber seal | | 1 | | Pc | |  |
| 27 | | Brake shoes | | 1 | | Pc | |  |
| 28 | | Engine oil | | 1 | | Ltr | |  |
| 29 | | Piston kit | | 1 | | Kit | |  |
| 30 | | Brake bulb | | 1 | | Pc | |  |
| 31 | | Sproket rear | | 1 | | Pc | |  |
| 32 | | Sprocket front | | 1 | | Pc | |  |
| 33 | | Chain | | 1 | | Roll | |  |
| 34 | | Bulb 12 /6 volt | | 1 | | Pc | |  |
| 35 | | Clutch Brake cable | | 1 | | Pc | |  |
| 36 | | Clutch handle | | 1 | | Pc | |  |
| 37 | | Brake handle | | 1 | | Pc | |  |
| 38 | | Kickstart Oil seal | | 1 | | Pc | |  |
| 39 | | Wheel bearing rear/front | | 1 | | Pc | |  |
| 40 | | Spokes 6/5mm | | 1 | | Pc | |  |
| 41 | | Tube Valve | | 1 | | Pc | |  |
| 42 | | Tyre front Size 2.75/ 21 | | 1 | | Pc | |  |
| 43 | | Tyre Rear Size 4.10/ 18 | | 1 | | Pc | |  |
| 44 | | Inner tube Size 2.75-17 - 3.00-17 | | 1 | | Pc | |  |
| 45 | | Inner tube rear 21 - 70/100-21 - 90/90-21 | | 1 | | Pc | |  |
| 46 | | NGK (7090 -4K) Spark plug | | 1 | | Pc | |  |
| 47 | | Cylinder kit | | 1 | | Pc | |  |
| 48 | | Head Cylinder | | 1 | | Pc | |  |

Estimated repairs and services of Honda, Yamaha and Senke motorbikes to be ordered under 1-year Framework Agreements is 12,000 USD.

On behalf of Malteser International: Date: 29 July 2021

Yours faithfully,

cid:image001.jpg@01D56ED5.F5A09950

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | Nermin Silajdzic  Country Logistics and Security Coordinator  Plot No. 445, Block 3, Kololo - US Embassy Road.  Central Equitorial State, Juba, South Sudan M: +211 (0) 911 746 963 · M: +211 (0) 924 767 949 [nermin.silajdzic@malteser-international.org](mailto:nermin.silajdzic@malteser-international.org) · Skype: nsilajdzic [www.malteser-international.org](http://www.malteser-international.org/) Malteser International Europe/Malteser Hilfsdienst e. V., County Court Cologne, VR 4726 Executive Board: Karl Prinz zu Löwenstein, Dr. Elmar Pankau, Douglas Graf Saurma-Jeltsch, Verena Hölken |
| Legal advice: This communication is for use by the intended recipient and contains information that may be privileged, confidential or copyrighted under applicable law. If you are not the intended recipient, you are hereby formally notified that any use, copying or distribution of this e-mail, in whole or in part, is strictly prohibited. Please notify the sender by return e-mail and delete this e-mail from your systems. | | |

**Please consider the environment before printing this email**